

ultra filios concomitatur in penas. Merito S. Amb. lib. 2, de Jacob, cap. 11: *Quis, inquit, hanc beatam nescit, quae quasi septem vallata mitembus, inter corpora filiorum nullum sensit mortis incursum? Quis, inquam, dubitet de ejus beatitudine, quae septem turribus circumdata in paradisi sedem caput exstulit: que septem filii cincti, sacratissimum Deo chorum, non solus canorum vocibus, sed etiam passionibus ad concinendas Domini laudes exortibus invecti altaris? Quam bonus fidelis partus, quam totus portus iste pietatis, quam splendida lucerna Ecclesie, septeno fulgore tunante, et octavo aero cuncis luminibus olearum subministrans. Quicquid S. Aug. de ea sit, serm. 109, de Diversis, cap. 6: *Distant femine, de matris illius tanta patientia, ineffabili virtute, quae uerat conservare filios suos. Habere noverat, qua perdere non temebat. Isi in se singuli sentiendo, illa videndo in omnibus passa est. Facta mater septem martyrum, septies martyr, a filiis non separata spectando et filiis addita morendo. Et cap. 7, ait eam dixisse filio: Ibi te mihi seruabit Christus, unde non tollit Antiochus. Rursus S. Ambr., lib. 7 de Jacob, cap. 12: *Nou si linea, inquit, inter stellas resulget, ut inter filios mater: et cum eos ad martyrium illuminatur deducetur, resulgebatur, et cum amplexata viceret in medio filiorum faceret. O vere mater aduentus fortior, melle dictor, flore fragrantior! Ibi indissolubile pietatis vinculum! O vere validia charitas sicut mors dura, sicut inferi zelus devotionis, ac fidei! Nulla tantorum diluvia passionum tuam potuerunt charitatem exclusere, nulla inundare eam fluminia tantorum acerbitationum. Sicut arcu in illo mundi diluvio totius orbis spatiis innocua ferebatur, ita et tu adversus fluctus tam grocium passionum, pietate immobilitas restitisti: et cum posses salutem filiorum eligere, nolisti.***

Similis prorsus huic septem Machabœorum matr fuit S. Felicitas, septem filiorum totidemque martyrum mater, quae eisdem peperit cepo, quo generat terra. Cum enim sub Antonio imper. Publius preses ei dicaret: *Miserere filii tuis, juventus boni, et flore primæ juventutis florentibus. Respondit Felicitas: Misericordia tua impietas est: et exhortatio tua crudelitas est. Et conversa ad filios suos dicit: Vide, filii, eccliam, et sursus aspicere: Ibi vos expectat Christus cum sanctis suis. Pugnate pro animabus vestris, et fideles vos in amore Christi exhibe. Nec tantum dixit, sed et fecit: nam et ipsa gloriosum obiit martyri agone. Unde S. August., serm. 110, de Diversis, de ea ait: *Fecundior virtutibus, quam fortibus: videns certantes, in quibus et ipsa certabat, et in omnibus vincentibus eliam ipsa vinebat. Et S. Greg., hom. 5, in Evang.: Non ergo, inquit, hanc feminam martyrem dixerim, sed plus quam martyrem, quae septem pugnioribus ad regnum præmisit, toties ante se mortua ad penas prime vixit, sed perirent octava. Aspexit mater, et cruciata, et imperterrita filiorum mortem, spes gaudium tribuit, adhuc ibi dolorum natura. Timui viventibus, gavisus est morientibus. Optavit nullum post se reliquiare, ne si quem haberet superstitem, non posset habere consortem.**

Similis eidem fuit S. Symphorosa, quae septem filii

uti magistra fidel, ita et dux ad martyrum extit, cujus triumphum septemplicem, imo octuplicem quoniam recolit Ecclesia, die 48 juli.

Hic ergo gloriatus fuit septem Machabœorum duca matre martyrii triumphus, quem passim Patres miris encomiis celebrant, ut S. Greg. Nazianz., orat. 22, que tota est de Machabœis; S. Ambr. locis citatis; S. August. in epist. 4 S. Joannis, tract. 8, et serm. 109, de Diversis; S. Cypr. 1. 4, epist. 6; S. Chrysost., hom. de Nativit. septem Machab.; Prudent. hymno de Romano mart.; Gaudentius Brixianus, tract. de Machabœis; S. Leo, serm. in Nativit. 7 Machab.; S. Ephrem., ser. de Morte; Victoriorus Afer in carm. de Machabœis; S. Prosper. p. 2, pred. c. 40; S. Bern. epist. 98; Theophilus Alexan. epist. 5 Paschali, quem audi: *Quid memorem insigne Machabœorum victoria, qui, ne illicitis carnibus vescerentur, et communes tangentibus, corpora obtulerat cruciatis; et totius orbis in Ecclesiis Christi laudibus praedicantur, fortiores patens, ardentes, quibus comburebantur, ignibus? Vt visa sunt in eis omnia crudelitatis ingenia, et quidquid in persecutoris inventerat, patientium fortitudo superavit; inter pieus, magis paterna legis, quam dolorum memor. Lacerabantur viscera; tibio, et sante artus diffusabant, et tamen sentient perseverabant immobili: liber erant animus, et mala presentia futurorum spe despiciabant. Lassabantur tortores, et non lassabantur fides: frangebantur ossa, et volubili rotâ omnis compago nervorum atque artuum solvabantur, et in immensus spicantia mortem incendia consumabantur: plene erant ferventia olei sartagine, et ad frigida sanctorum corpora terrae incredibili personabant, et tamen inter haec omnia paradisum animo decumbentes, non sentiebant quid patiabantur, sed quod videre cupiebant. Mens enim Dei timore valuta flammis superat, varios tormentorum spiritu dolores: cumque semet virtutis se tradiderit, quidquid adversi eveniret, calcat, et despicit. Qualis fuit Paulus scribens: in illis omnibus superarus per eum, qui nos dilexit. Audi rursus S. Ambr., 1. 2 de Jacob et Vitâ beatâ, c. 12: *Talis haec pagina est, ut ille gloriatus vicerit, qui crudelius occisus fuerit. Itaque nemo timuit, nemo trepidavit, nullus ad mortem ex toti fratribus prior fuit, sed omnes tanquam ad immortalitatem viam, ita ad mortem per acerba supplicia cuuererunt. Et matr causosa cernens filiorum agmina, tanquam pia anima sui membris corporis in filiis offerebat, et per artus proprios videbatur sibi subire tormenta. Et 1. 4, epist. 7: Haud degener Abrahamidur et Machabœorum concessatus propter eum, quorum ali super flammam cauebant, alii cum exsurrexerant, non rogabant ut parcerent, sed insuebant, ut amplius persecutor inflammareret. Porro S. Cyprian, de Exhort. mart. ad Fortunatum, Machabœorum fortitudinem exaggerat ex eo quid tam generosus Antiochœ tyranno insultabat. Quale, inquit, illud levamentum fuit martyri, quam grande solarium, in crucifixibus suis non tormenta propria cogitare, sed tortoris sui supplicia praedicare! De matre vero ista subiungit: Admirabilis quoque mater, que nec sexus infirmitate fracta, nec multiplici orbitate commota, mo-**

rientes liberos spectavat libenter, nec ponas illas pignorum, sed et gloria computaverit, tam grande martyrium Deo prebebas virtute oculorum suorum, quād præbuerant filii ejus tormentis, et passione membrorum.

Tropol. : S. Cirys. hom. de Machab. docet nos imitari debere Machabœos in robore, ut cim aliqua tentatio nos invadit, cum eis dicamus resoluti: *No faciam, non violabo legem, non offendam Deus meum: Quantum illi, inquit, patientem in periculis corporalibus ostenderunt, tantum nos in passionibus irrationalibus continentiam demonstramus: id est, contra iram, et avaritiam, vel inani glorie concepcionem divina timore moniti sensibus repugnantes, et concilia diaboli desertientes in nobis. Si enim cupiditatem ignem viceamus, sicut illi tyrrannis ignem viceverunt, poterimus justa ipsos et matrem eorum, pari gloriâ constituti similes haberi.*

Denique singuli hi Machabœi martyres minitantes, et prædicentes immensos Antiochœ Dei fiduciarios.

CAPUT VIII.

1. Judas verò Machabœus et qui cum illo erant, intrabunt latenter in castella; et convocantes cognatos et amicos, et eos qui permaneserunt in iudaismo, assuntos, eduxerunt ad se sex millia virorum.

2. Et invocabutum Dominum, ut respiceret in populum, qui ab omnibus calcabatur; et misericorditer templo quod contaminabatur ab impiis:

3. Misericordia etiam exterminio civitatis, que esse illuc complananda, et vocem sanguinis ad se clamantis audiret:

4. Memoraretur quoque iniquissimam mortem parvorum innocentium, et blasphemias nominis illatos, et indignaretur super his.

5. At Machabœus, congregata multitudine, intollerabilis gentibus efflicebatur, ira enim Domini in misericordiam conversa est.

6. Et supervenientes castellis et civitatis improvisus, succendebat eos; et opportuna loca occupans, non paucis hostium strages dabat.

7. Maxime autem noctibus ad hujusmodi excursus ferebatur, et fama virtutis ejus ubique diffundebatur.

8. Vident autem Philippus paulatim virum ad profectum venire, ac frequentius res ei cedere prospere, ad Ptolemaicum docem Coesyriæ et Phoenicis seripit, ut auxilium ferret regis negotiis.

9. At ille velociter misit Nicancor Patrocli de primoribus amicis, datis ei de permisitis gentibus, armatis non minus viginti milibus, ut universum Judeorum genos deleret, adjuncto ei et Gorgias, viro militari et in bellis rebus experientissimo.

10. Constituit autem Nicancor, ut registratum, quod Romanis erat dandum, duo millia talentorum, de capititio Judeorum suppleret.

11. Statiuque ad maritimis civitatibus misit, convocans ad coemptiōnem judeiorum mancipiorum, proumittens se nonaginta mancipia talento distracturum,

cium, et supplicium, veri fuere vates. Nam Antiochus post triennium gravibus pudendisque morbis afflicitus interiit, ut audiens cap. 9, ac filius ejus Eupator vix biennium regnavit interfactus à Demetrio consobrino suo, qui quasi Seleuci illius regnum jure sibi delitium occupavit; itaque omnis Antiochi familia extincta fuit.

Porro Machabœi hi sanctorum catalogo adscripti sunt in Romano martyrologio ad diem primum augsu, ubi sic legimus: *Antiochiae, passio sanctorum septem fratrum Machabœorum cum matre sua, qui passi sunt sub Antioche Epiphane rege; horum reliquie Roman translatæ in Ecclesiâ S. Petri ad vincula conditæ destruentes in nobis. Si enim cupiditatem ignem viceamus, sicut illi tyrrannis ignem viceverunt, poterimus justa ipsos et matrem eorum, pari gloriâ constituti similes haberi.*

CHAPITRE VIII.

1. Cependant Judas Machabœe, et ceux qui étaient avec lui, entraient secrètement dans les châteaux, et faisaient venir leur parents et leurs amis; et prenaient avec eux ceux qui étaient demeurés fermes dans la religion judaïque, ils attirent à eux jusqu'à six mille hommes.

2. Et ils invoquaient le Seigneur, afin qu'il regardât favorablement son peuple, que tout le monde foulait aux pieds; qu'il fut touché de compassion pour son temple, qui était profané par les impies;

3. Qu'il éteût pitié des rhines de la ville, qui allait être rasée; et qu'il écoutât la voix du sang qui criait jusqu'à lui;

4. Qu'il se souvint aussi des meurtres si injustes des petits innocents, et des blasphémies que l'on avait pratiqués contre son nom; et qu'il connaît de l'indignation contre ces excès.

5. Machabœus ayant donc rassemblé près de lui beaucoup de gens, devenait formidable aux gentils: car la colère du Seigneur se changea alors en miséricorde.

6. Il surprinait tout d'un coup les villages et les villes, et il les brûlait; et se saisissant des lieux les plus avantageux, il taillait en pièces grand nombre d'ennemis.

7. Il faisait principalement ces courses pendant la nuit; et le bruit de sa valeur se répandait de toutes parts.

8. Alors Philippe voyant le progrès que ce grand homme faisait de jour en jour, et le bonheur de ses entreprises qui réussissaient presque toujours, écrivit à Ptolémée, qui commandait dans la Côte Syrie, et dans la Phénicie, de lui envoyer du secours pour former le parti du roi.

9. Ptolémée lui envoya aussitôt Nicancor fils de Patrocle, l'un des plus grands de la cour, et son ami, à qui il donna environ deux mille hommes de guerre de diverses nations afin qu'il exterminât tout le peuple juif; et il joignit avec lui Gorgias, grand capitaine, et homme d'une longue expérience dans les choses de la guerre.

10. Nicancor résolut de payer le tribut de deux mille talents que le roi devait aux Romains, de l'argent qui reviendrait de la vente des esclaves juifs.

11. Il envoya donc en même temps vers les villes maritimes, pour inviter les marchands à venir acheter des esclaves juifs, promettant de leur en donner

non respiciens ad vindictam quæ cum ab Omnipotente esset consecutra.

12. Judas autem ubi comperit, indicavit his qui secum erant Iudeis Nicanoris adventum.

13. Ex quibus quidam formidantes, et non credentes Dei justitiae, in fugam vertebantur.

14. Alii vero si quid eius spererat vendebant, simulque Dominum deprecabantur ut eriperet eos ab imperio Nicanore, qui eos, priusquam cominus veniret, venderebat:

15. Et si non propter eos, propter testamentum tamen quod erat ad patres eorum, et propter invocationes sancti et magnifici nominis ejus super ipsos.

16. Convocatis autem Machabeis septem milibus qui cum ipso erant, rogabat ne hostibus reconciliarentur, neque metuerentur iniquè venientiam adversus se hostium multitudinem, sed fortiter contendenter,

17. Ante oculos habentes contumeliam, que loco sancto ab illis injuste esset illata, itenque et ludibrio habite civitatis injuriam, adhuc etiam veterum instituta convusa.

18. Nam illi quidem armis confidunt, ait, simul et audacia: nos autem in omnipotente Domino, qui potest et venientes adversum nos, et universum mundum unu nuto delere, confidimus.

19. Admonuit autem eos et de auxiliis Dei que facta sunt erga parentes: et quod sub Semnacherib centum octoginta quinque milia perierunt:

20. Et de prælio, quod eis adversus Galatas fuit in Babyloniam, ut omnes, ubi ad rem ventum est, Macedonibus sociis hascebantibus, ipsi sex milia soli permanerunt centum viginti milia propter auxilium illis datum de cœlo, et beneficia pro his plurima consecuti sunt.

21. His verbis constantes effecti sunt et pro legibus et patria mori parati.

22. Constituit itaque fratres suos duces utriusque ordinis, Simonem, et Josephum, et Jonathan, subjectis unicuique milienis et quingentenis.

23. Ad hoc etiam ab Esdrâ lecto illi sancto libro, et dato signo adiutorio Dei, in primâ acie ipse duxi commissum cum Nicanore.

24. Et facto sibi adjutor Omnipotente, interfecerunt super novem milia hominum: majorum autem partem exercitus Nicanoris vulneribus debilem factam fugere compulerunt.

25. Pecunis vero corum, qui ad emptionem ipsorum venerant, sublati, ipsos usquequaque persecuti sunt.

26. Sed reversi sunt horâ conclusi, nam erat ante sabbatum: quam ob causam non perseveraverunt inséquentes.

27. Arma autem ipsum et spolia congregantes, sabbatum agitant: benedicentes Dominum, qui liberavit eos in istâ die, misericordie initum stillans in eos.

28. Post sabbatum vero, debilibus, et orphannis, et viduis disiverunt spolia: et residua ipsi cum suis habuere.

29. His itaque gestis, et communiter ab omnibus

quatre-vingt-dix pour un talent, sans faire réflexion sur la vengeance du Tout-Puissant qui devait bientôt tomber sur lui.

12. Judas ayant appris l'arrivée de Nicanor, en ayant les Juifs qui l'accompagnaient.

13. Quelques-uns, étant saisis de crainte et n'ayant pas de confiance en la justice de Dieu, prirent la fuite.

14. Les autres vendaient tout ce qui pouvait leur être resté; et en même temps ils conjuraient le Seigneur des délivrances de l'impie Nicanor qui avait même de s'être approché d'eux, les avaient vendus;

15. Et de vouloir bien le faire, sinon pour l'amour d'eux-mêmes, au moins en considération de l'alliance qu'il avait faite avec leurs pères, et de l'honneur qu'ils avaient de porter son nom si grand et si saint.

16. Machabée ayant fait assembler les sept mille hommes qui étaient avec lui, les conjura de ne point se réconcilier avec leurs ennemis, et de ne point craindre cette multitude d'adversaires qui venaient les attaquer injustement, mais de combattre avec grand courage;

17. Ayan devant les yeux la profanation si indigne dont ils avaient déshonoré le lieu saint, les insulles et les outrages qu'on avait faits à la ville, et le viol des ordonnances des anciens.

18. Car pour eux, ajoutait-il, ils se fient sur leurs armes et sur leur audace; mais pour nous, nous mettons notre confiance dans le Seigneur tout-puissant, qui peut renverser par un clin d'œil, et tous ceux qui nous attaquent, et le monde entier.

19. Il les fit souvenir aussi des secours que Dieu avait autrefois donnés à leurs pères, et des cent quatre-vingt-cinq mille hommes qui furent tués du temps de Semnacherib;

20. Et de la bataille qu'ils avaient donnée contre les Galates en Babylone, dans laquelle les Macédoniens, qui étaient venus à leur secours, étaient ébranlés, six mille d'entre eux seulement avaient tué cent vingt mille hommes, à cause du secours qu'ils avaient reçu du ciel, et avaient ensuite obtenu pour récompense de grandes faveurs.

21. Ces paroles les remplirent de courage; en sorte qu'ils étaient prêts à mourir pour leurs lois et pour leur patrie.

22. Il divisa son armée en plusieurs corps, et en parlaçage le commandement avec ses frères Simon, Joseph et Jonathas, chacun d'eux ayant sous soi quinze cents hommes.

23. Esdras leur ayant lu aussi le livre saint, le général, après les avoir assurés du secours de Dieu, se mit lui-même à la tête de l'armée, et marcha contre Nicanor.

24. Et le Seigneur tout-puissant s'étant déclaré en leur faveur, ils tuèrent plus de neuf mille hommes; et la plus grande partie de l'armée de Nicanor s'était affaiblie par les blessures qu'elle avait reçues, et ils la forcèrent de prendre la fuite.

25. Ils prirent tout l'argent de ceux qui étaient venus pour les achever, et les poursuivirent bien loin;

26. Mais ils revinrent, se voyant pressés de l'heure, parce que c'était la veille du sabbat; et ce qui les empêcha de continuer à les poursuivre.

27. Ayant ensuite ramassé les armes et les déponées des ennemis, ils célébrèrent le sabbat, en bénissant le Seigneur, qui les avait délivrés en ce jour-là, et qui avait répandu sur eux comme les premières gouttes de la rosée de la miséricorde.

28. Après le sabbat, ils firent part des déponées aux infirmes, aux orphelins, et aux veuves; et ils retournèrent le reste pour eux et pour ceux qui leur appartenaien.

29. Ils firent ensuite la prière tous ensemble. en

factâ obsecratione, misericordem Dominum postulabant, ut in finem servis suis reconciliaretur.

30. Et ex his qui cum Timotheo et Bacchide erant contra se contendentes, super viginti milia interfecerunt, et munitiones excelsas obtinuerunt: et plures prædas divisorunt, ex qua portione debilius, puillius, et viduus, sed et senioribus facientes.

31. Et cum arma eorum diligenter collegissent, omnia componerunt in locis opportunitate, residua vero spolia Jerosolymam detulerunt:

32. Et Philarchen, qui cum Timotheo erat, interfecerunt, virum scelestum, qui in multis Judeo asfixerat.

33. Et cum opinio agerent Jerosolymis, cum qui sacras janus incenderent, id est, Callisthenem, cùm in quadraginta dominiculum refugisset, incenderunt: digna ei mercede pro impietatibus suis redditi.

34. Facinorosissimum autem Nicanor, qui mille negotiantes ad Judeorum venditionem adduxerat,

35. Humiliatus auxilio Domini, ab his quos nullus existimaverat, deposita veste gloria, per Mediterranea fugiens, solus venit Antiochiam; summan infelicitem de interitu sui exercitus consequentem.

36. Et qui promiserat Romanis se tributum restituere de captivitate Jerosolymorum, predicabant nunc protectorem Deum habere Judeos, et ob ipsum invulnerabiles esse, eo quod sequebantur leges ab ipso constitutas.

COMMENTARIUM.

Priores septem hujus cap. versus ordine temporis, et rei geste subjungendi sunt versi 1, c. 2, lib. 1, exteri deinde ad finem capituli inserendi videntur inter v. 37 et 58 ejusdem c. 5.

Hucusque audivimus fortitudinem passivam Judæorum martyrum, nunc usque ad finem libri audiimus fortitudinem activam Judæorum militum, puta Jude Machabeei, et fratribus ejus. Romanum est, inquit, illa, fortia agere: at Machabæum agere a Christianum est tam dura pati, quam fortis agere.

VERS. 1. — JUDAS VERO MACHABÆUS, etc., EDUCERUNT SE SEXMILLIA VIRORUM. Hisce pauci copiis manus Antiochi Epiphanius prostravit exercitus, tum quia hi erant quasi desperati, qui pro aris, et focis pugnabant, tum quia magna in Deum spe, et invocatione prelia inibant: quare Deos eis animos, vires addebat, hostibus vero adimebat.

VERS. 5. — ET VOCEM SANGUINIS (Judeorum innocentium ad Antiocho occisorum, ut audivimus c. 7, et præced.) AD SE (mūliā voce instar Abel contra paricidiam Cainum) CLAMANTIS AUDIRET.

VERS. 5. — AT MACHABÆUS CONGREGATA MULTITUDINE, INTOLERABILIS (Græcè ἀναρτός, imparabilis, intolerandus, quem nemo tolerare, cuius arma et vires nemō sufficeret, sed omnes illi cederent et succumberent) GENTIBUS EFFICIEBANTUR, IRA ENIM DOMINI, (qui Judæorum peccatum hucusque per Antiochum castigat.) IN MISERICORDIAM CONVERSA EST UT PER Judam Judeos ante victos, calcatosque ab Antiocho fa-

conjurar le Seigneur très-miséricordieux de se reconclier pour toujours avec ses serviteurs.

30. Ils fuèrent dans la suite plus de vingt mille hommes des gens de Timothée et de Bacchide, qui combattaient contre eux; ils se rendirent maîtres de diverses places fortes; et ils firent un grand butin, qu'ils partagèrent également entre les malades, les orphelins, les veuves et même les vieillards.

31. Ils ramassèrent avec soin les armes de leurs ennemis, qu'ils mirent en réserve dans des lieux avantageux; et ils portèrent le reste des dépourvus à Jérusalem.

32. Ils fuèrent aussi Philarque, qui était un homme très-méchant, et l'un de ceux qui accompagnaient Timothée, et qui avait fait beaucoup de mal aux Juifs.

33. Et lorsqu'ils rendaient à Dieu dans Jérusalem des actions de grâces pour cette victoire, ils découvrirent que Callisthène, qui avait brûlé les portes sacrées, s'était sauvé dans une maison, et il l'y brûlèrent, Dieu lui rendant de la sorte une digne récompense pour toutes les impôts qu'il avait commises.

34. Mais Nicanor, cet homme couvert de crimes, qui avait amené mille marchands pour leur vendre les esclaves Juifs,

35. Ayant été humilié, avec le secours du Seigneur, par ceux mêmes qu'il avait regardés comme des gens de néant, s'enfuit par la mer Méditerranée, après s'être dépouillé des riches habits qui le distinguaient, et arriva seul à Antioche, ayant trouvé le comble de ses malheurs dans la perte de ses armes.

36. Et celui qui avait promis de payer le tribut aux Romains du prix de la vente des habitants de Jérusalem qu'il ferait esclaves, publiait alors que les Juifs avaient Dieu pour protecteur, et qu'ils étaient invulnérables, à cause qu'ils s'attachaient à suivre les lois qu'il leur avait données.

COMMENTARIUM.

ceret eis victores et calcatores. Hoc est quod anno precedenti ultimus Machabeus exercutus quasi vautes predixerat Antiocho c. 7, v. 38: In me, inquit, et in fratribus meis desinet Omnipotens ira. Hoc enim ut fieret, ipse cum fratribus suis tam heroës martyrii tolerantia mereret, quæ et Judæorum peccata apud Deum expiarunt! ejusque iram in misericordiam et gratiam converterunt, quæ factum est ut Deus exercitum Judam Machabœum, eique animos, et vires adderet, hostibus vero adimebat.

VERS. 6. — ET SUPERVENIENS CASTELLIS ET CIVITATIBUS IMPROVISUS, SUCCEDEBAT EAS. Hoc enim stragema est insignium belli ducum, ut ex improviso, idèque noctu in hostes inermes, et impares, imò somno, vineoque sepultos irrunt, itaque eos quasi percuti mactent, ut fecit hic Judas. Idem Romanis faciebat Hannibal, ac vicissim Romani Hannibali, teste Lívio, Justin., Plut., et alii.

VERS. 8. — VIDENS AUTEM PHILIPPUS, qui ab Antiochó Jerosolyma gubernator constitutus fuerat, cap. 3, 22, paulatim virum ad profectum venire, scilicet Judam in dies victoriis æquæ ac animis, viribus, et copiis ad eum quasi victorem confluenter augeri, et proficere, metens sibi suisque, auxiliu petit à Ptolemeo praefecto Cæsarie.

VERS. 9. — AT ILLE (Ptolemeus) VELOCITER MISERICORDIAM NICOBEN PATROCLO (filium) cito, DATIS EI DE PERMISSIS GENTIBUS, ARMATIS NON MINUS VIGINTI MILLIBUS, sed

postea ad hos longè plures accessere, ut patet l. 4, c. 5, v. 33 et 42.

VERS. 10. — CONSTITUT AUTEM NICANOR (tantis zopis clatus, et certa spe victoria Judeos omnes quasi devorans) UT REGI (Antiocho) TABEBUT Quid Romanis erant dandem (eò quod Romani ejus patrem Antiochum Magnum bello viciissent, et ad tributum damnassent; summa autem hujus tributi Romanis dandera) duo MILIA TALENTORVM (ut hoc tributum) DE CAPTIVITATE JUDÆORVM SUPPLERET, ut nimis totam hanc summam magnâ ex parte confaret ex venditione Judorum sâ capivandorum. Unde incolas Tyri, Sidoni, alacrum vicinorum convocavit ad Judæa mœnia vilissimo pretio coemenda: nimis rô:

VERS. 11. — PROMITENS SE NONAGINTA MANCEPIA TALENTO (argenti) DISTRACTOREM, hoc est, 500 aureis venditorum, ita ut quodque mancepium non starer nisi quinque aureis cum dimidio; cùm aliquo paulò ante Hyrcanus unum juvenem talento, id est, 500 aureis vendidisset, teste Josepho lib. 12, c. 4. Hoc indignitas, et vilpendium pupilli Judeos, ut ad castra Judee agminatum confluissent usque ad necem pro lege et libertate pugnaturi. Quare imprudenter id fecit Nicenor irritans Judeos, ut quasi desperati pugnarent, ideoque ab eis vicius, cæsusque est.

VERS. 15. — NON CRIDENTES DEI JUSTITIA; quod scilicet Deus patronus ei index foret justus et innocentis Judorum causa, et in justum Nicanorem per eos prosteruerat.

VERS. 14. — ALII VERO SI NODIS SUPERERANT VENDEBANT, indeque arma et amovibus comparabant, ut ad Iudea castigarent pro patria, et fide usque ad mortem animos contra Nicanorem depugnarent.

VERS. 15. — ET SI NON PROPTER EOS, PROPTER TESTAMENTUM TAMEM, QUOD ERAT AD PATERES EORVM, q. d.: Dominum deprecabantur, ut eos eriperet à Nicanore non propter sua merita, sed patrum, puta Abraham, Isaac, Jacob, etc., quibusque Deus testamentum, id est, pactum inierat, promittens se eis corumque posteris fore Deum, id est, tutorem, et protectorem, si ipsi eum vicissim, ut Deum suum colerent.

VERS. 16. — CONVOCATIS AUTEM MACHABEUS SEPTEN MILLIIS, Greci sex millibus; tot enim nominantur, v. 1 et 22, sed septuaginta millesimum ducebat ipse Judas, reliqua sex mille ejus fratres quasi duces. Ita Sallanus.

RAGAB NE HOSTIBUS RECONCILIARENTR, sed cum eis gerentez *ταῦτα οὐδεν*, id est, irreconciliabile bellum, ideoque hostibus metuendis et formidabile, quale cum Romanis gessit Hannibal, qui cùm admundus esset puer, ab Hamileatre patre sacrificante ad aras jurejurando obstritus fuit se, cùm primum per votum liceret, Romanorum fore inimicum, teste Plutar, in ejus vita. Sic Numantius in Hispania à Romanis per 14 annos obsessi nouerunt eis reconciliari, ideoque 40 milia Romanorum deleverunt; sed tandem ad Scipione fama pressi omnia sua, et seipsos igne in foro excitato concremarunt. Ita Florus, lib. 2. Asdrubal Carthaginis à Scipione obsessæ prefec-

Romanos captivos in moenibus, oculis, vel linguis, vel digitis, vel plantis mutilavit, itaque vivos precipitavit per rupe, ne Carthaginibus ullam spem venie à Romanis impetrante relinquenter, sed in solis aravis salutem reponerent, ait Appianus. Cum obstinati enim durum, et periculatum est bellum. Tale bellum fidelis quilibet per totam vitam gerere debet cum Lucifero, cum carne, et mundo, cum superbia, ira, gula, luxuria, ut nullas pacis conditiones admittat, sed interneccino prælio cum eis assidus configat.

VERS. 20. — ET DE PRÆLIO, QUDIS NIS ADVERSUS CALATAS FUIT IN BABYLONIA, UBI AD REM VENTUM EST, MACEDONIUS SOCIS ILESTANTIBVS, IPSI SEX MILLIA SOLI PELEMERENT 120 MILLIA. Videtur hoc contigisse sub Antiochó primo, qui Seleuci primi post Alexandrum Asie et Syrie regis filius et successor, cognominatus est Soter. Hic enim, ut narrat Appianus in Syriae, Galatas Europæ Asian invadentes repulit, ideoque ope Judeorum, quibus propinco tam ipse, quam ejus filius Antiochus, cognomento *αρχις*, summas dignitates et privilegia in gratiarum actionem contulerunt, ut narrant Josephus, lib. 12, c. 5; Justinus, lib. 24 et 25; Plutar, in Demetrio et alii. Ita Serarius, Mariana et alii.

VERS. 22. — CONSTITUT ITAQUE FRATRES SUOS DUCES UTRIQUE ORDINI SIMONEM ET JOSEPHUM. Josephus hic alio nomine Joannes vocatus est, lib. 1, c. 2, v. 2. Ita Serarius.

VERS. 25. — AD HOC ETIAM AB ESDRÆ LECTO ILLIS SANCTO LIBRO. Esdras hic non fuit versus, celebrisque illi scribi, qui liberum Esdræ conscripsit, sed longè eo posterior, nimis sacerdos, vel legis doctor insignis qui ut militibus iturus ad bellum animos, spem que victorie aderet, legit eis ex Deuter. c. 28, 7, ubi Deus Iudeis se rit coletum certum de hostibus promitti triumphum. Atque id ipsum fieri jusserat Deus ante pugnam Deuter. 20, dicens: *Appropiante prælio stabit sacerdos ante aëtem, et sic loqueretur: Audi, Israel, noli timere, quia Dominus Deus vester in medio vestri est.* Porro Greca habent: *Aduic etiam Eleazarum, scilicet quartum fratem suum, constitui Judas bellum ducibus et pariter 4500 milibus;* sive enim sex milia militum in quatuor fratres quasi duces distribuit, attributâ cùque quartâ parte, scilicet 1500 milibus. Deinde aliam sententiam subiungunt, quid scilicet Judas quasi pontifex, et supremus belli dux, ut precessit, legeri militibus librum Deuteron.

ET DATO SIGNO, id est, tessera militari adjutori Dei, q. d.: Judas suis dedit hanc bellum tessera, quo socii ab hostibus dignoscerentur: *Adjutor suis est Deus.* Hoc fuit omnis, et causa victoriarum omnium, quid scilicet Judas non in suis, sed in Dei viribus omnem victorie spem reponeret: sic Gentiles sapientane bellum tessera dabant, *nobiscum Deus, sit Vegatius, l. 3, c. 5.* Sio Cyri in bello tessera erat, *Jupiter, bellus socius et dux,* ait Xenophon, lib. 5. Pompeï vero in acie Pharsalicæ haec, *Hercules initias;* Iuli Caesaris autem haec: *Victrix Venus,* teste Appianus.

lib. 2, de Bellis civilibus. Ita Sanchez, Serarius, Sallanus, et alii.

IPSE DUX (Judas) COMMISSIT (prælum) CUM NICANORE.

VERS. 24. — ET FACTO SHI ADJUTORE OMNIPOTENTE, INTERFECERUNT SUPER NOVEM MILLIA HOMINUM, reliquis in fugam actis, vel capti.

VERS. 26. — SED REVERSI SUNT HORA CONCLUSI, q. d., horâ vesperinâ, que præl Sabbathum, ingruente arietati, et probiliti sunt insequi hostes fugientes. Sabbatho enim ex lege eis indicta erat quies. Sabbathum autem incepiebat a pridiâ hora vesperinâ.

VERS. 28. — DEBILIBES, ET ORPHANIS, ET VIDUIS DIVISERUNT SPOLIA. Vide hic Jude et militum charitatem, et liberalitatem, quâ in gratiarum actionem de victoria à Deo obtinâta spolia in eogenos distribuunt, idèque novas à Deo qui in gratia est grator, et in liberales liberalior, victorias obtinuerunt: nam v. 30 è castris Timothœi super viginti milia intercurserunt, et munitiones excelsas obtinuerunt, et plures predas diriserunt. Hoc Judorum exemplum narrant ducibus et militibus Christianis eorum confessari et concionatores, ut illud imitantes similis modo à Deo benedicti, et victorios cumulari mereantur. Sanâ Turca cùm insigne aliquam de hostibus victorianam obtinuit, solet in gratiarum actionem erigere hospitale quodpiam ad alios pauperes, illudque dotare.

VERS. 29. — ET COMMUNITER AB OMNIBUS FACTA ORATIONE (hanc quoque communem Iitaniam imitentur nostri milites) MISERICORDEM DOMINUM POSTULARANT, UT IN FINEM SERVIS SUS RECONCILIARENT, ut scilicet lucius peccatis Judeorum offensus, ideoque eos per Antiochum castigans, tandem aliquando precebus communibus placatus flagellum hoc amoveret, eosque ab omni hostium incurso plenè planèque liberaret.

VERS. 30. — *ÆQUA PORTIONEM DEBILIBUS, PUPILLIS,*

CAPUT IX.

1. Eodem tempore Antiochus in honeste revertitur de Perside.

2. Intraverunt enim in eam quæ dicitur Persepolis et tentavit expoliare templum, et civitatem opprimere: sed multitudine ad arma concurrente, in fugam versi sunt, et ita contigit ut Antiochus post fugam turbaret.

3. Et eum venisset circa Echatanam, recognovit que erga Nicanorem et Timotheum gesta sunt.

4. Elatus autem in ira, arbitrabatur se, injuriam illorum qui se fugaverunt, posse in Judeos retorquere: ideoque iussit agitari currum suum, sine intermissione agens iter, colescit eum judicio perniciens, eo quod ita superbè locutus est, se venturum Jerosolymam, et congerient seipsum Judeorum eam facturum.

5. Sed quid universi conspiciunt Dominus Deus Israel, percussit eum insanibili et invisibili plaga: ut enim finivit hunc ipsum sermonem, apprehendit eum dolor unus, et amara internum tormenta:

6. Et quidem sat justè, quippe qui multis et novis

ET VIDUIS, SED ET SENIORIBUS FACIENTES. Græc *ταυπούσιον*, id est, *exquæ portione se cum debilibus, pupillis et viduis, et sacerdotibus facientes*, q. d.: Spolia discurrunt in duas aequales portiones, quarum unam milites sibi servârunt, alteram in debiles presentiū, qui in prælio vulnerati, mutilati, debilitati fuerant, item in orphanos, et viduas, quorum parentes, et mariti in acie ceciderant, distribuerunt. Hoc enim pietas, ac parentum et maritorum merita exigebant. Adhuc sacerdotibus utpote qui erant Deo consecrati, ac pro militibus pugnantibus Deum deprecati fuerant, ut eis victoriam largirentur.

VERS. 52. — ET PHILARCHEN QUI CUM TIMOTHEO ERAT INTERFECERUNT. Philarchos non est nomen proprium, sed nomen officii, et dignitatis; *πρωτόπολις* enim est tribunus tribuum prefectus, estque nomen magistratus in exercitu; *πρωτόπολις* enim est tribus, familia, cohors: *πρωτόπολις* est prefectus, princeps. Ita Sallanus.

VERS. 53. — ET CUM EPINICIA AGERENT JEROSOLYMIS, Epinicia vocat publica festa, plausus, et ovationes ob adeptam victoriā. Tunc pariter in signum triumphi Callisthenem, qui valvas templi igne comburserat, simili igne concremarunt. Justa fuit hæc talionis pena.

VERS. 56. — PREDICABAT (Nicano vietus, et cassus à Jôdâ) PROTECTORES DEUM HABERE JUDAOS, ET OS IPSEM INVULNERABILES (Vatabi, *invictos*) ESSE, EO QUOD SEQUENTER LEGES AB IPO CONSTITUTAS. Magnum est hoc ab hoste testimonium.

Dicere hic, Christiane, te in quâvis tentatione, persecuzione, conflicit, strumâ, invulnerabile et invictum fore si leges Dei custodias. Deus enim erit protector tuus, et te vel illâ liberabit, vel per patientem et magnanimitatem te cædem fortiter sustinere, et vincere efficiet, ut majorem tibi certant, et vincant in celo coronam paret.

CHAPITRE IX.

1. En ce temps-là, Antiochus revint de Perse, avec ses succès honteux de cette guerre.

2. Car étant entré dans la ville de Persépolis, et se disposant à piller le temple et à occulber la ville, tout le peuple courut aux armes, et le mit en fuite avec ses gens; ainsi Antiochus fut obligé, après cette fuite honteuse, de se retirer.

3. Lorsqu'il fut venu vers Echatane, il reçut les nouvelles de la défaite de Nicanor et de Timothe.

4. Et étant transporté de colère, il s'imaginait qu'il pourrait se venger sur les Juifs de l'outrage que lui avaient fait ceux qui l'avaient mis en fuite. C'est pourquoi il commanda à celui qui conduisait son chariot de presser sans cesse, et de hâter son voyage, et lui-même poursuivi par la vengeance du ciel, à cause de cette parole insolente qu'il avait dite, qu'il irait à Jérusalem, et qu'il en ferait le tombeau de tous les Juifs.

5. Mais le Seigneur Dieu d'Israël, qui voit toutes choses, frappa ce prince d'une plaie incurable et létale; car, dans le moment qu'il eut proferé cette parole, il fut attaqué d'une effroyable douleur dans les entrailles, et d'une colique qui le tourmentaient cruellement.

6. Et ce fut sans doute avec beaucoup de justice,

eruciaibus allorum torserat viscera, licet ille nullo modo à suā malitiā cessaret.

7. Super hoc autem superbiam repletus, ignem spirans animo in Iudeos, et præcipientes accelerari negotium, contigit illum impetu cunctem de curru cadere, et gravi corporis collisione membra vexari.

8. Isque qui sibi videbatur etiam fluctibus maris imperare, supra humanum modum superbiam repletus, et montium altitudines in statera appendere, nunc humiliatus ad terram in gestatoria portabatur, manifestans Dei virtutem in sometispo contestans :

9. Ita ut de corpore impii vermes scaturirent, ac vivens in corporibus carnes ejus effluerent, odore etiam illius et fetore exercitus gravaretur.

10. Et qui paulo ante sidera cœli contingere se arbitrabatur, eum nemo poterat propter intolerantiam fatorum portare.

11. Hinc igitur coepit ex gravi superbiam deductus ad agnotionem sui venire, divinâ admonitus plagi, per mortalem singula doloribus suis augmenta capientibus.

12. Et cum hunc ipse jam fætem suum ferre posset, ita ait : Justum est subditum esse Deo, et mortalem non paria Deo sentire.

13. Orabat autem hic scelestus Dominum, à quo non esset misericordia consequetur.

14. Et civitatem, ad quam festinans veniebat, ut eam ad solum deduceret, ac sepulcrum congregatorum faceret, nunc opitum liberam reddere :

15. Et Iudeos, quos nec sepulcrum quidem se dignos habuitur, sed avibus ac feris diripiendos traditurum, et cum parvulis exterminatorum dixerat, equales nunc Atheniensibus facturum pollicetur :

16. Templum etiam sanctum quod prius expolivaverat, optimis donis ornatum, et sancta vasa multiplicaturum, et pertinentes ad sacrificia sumptus de redditibus suis præstaturum :

17. Super haec, et Iudeum se futurum, et omnem locum terra perambulaturum, et prædicaturum Dei potestatem.

18. Sed non cessabant doloribus (supervenerat enim in eum iustum Dei iudicium), desperans scripsit ad Iudeos in modum depreciationis epistolam hanc continentem :

19. Optimum civibus Iudeis plurimam salutem, et benē valere, et esse felices, rex et princeps Antiochus.

20. Si benē valet, et filii vestri, et ex sententiā vobis cuncta sunt, maximas agimus gratias.

21. Et ego in infirmitate constitutus, vestri autem memores benigni, reversus de Persidis locis, et infirmitate gravi apprehensus, necessarium duxi pro communi utilitate cursum habere.

22. Non desperans memetipsum, sed spem multam habens effugiendi infirmitatem.

23. Respiciens autem quod et pater meus quibus temporibus in locis superioribus dñebat exercitum, ostendit qui post se suscepit principatum :

24. Ut si quid contrarium accideret, aut difficile munitaret, scientes hi qui in regionibus erant, cui esset rerum summa derelicta, non turbarentur.

puisqu'il avait déchiré lui-même les entrailles des autres, par un grand nombre de nouveaux tourments, et qu'il n'avait point depuis renoncé à sa malice.

7. Au contraire, se laissant aller aux transports de son orgueil, ne respirant que feu et flamme contre les Juifs, il commanda qu'on précipitât son voyage; mais lorsque ses chevaux couraient avec impétuosité, il tomba de son chariot, et eut tout le corps froissé, et les membres tout meurtris de cette chute.

8. Ainsi celui qui, s'élèvait par son orgueil au-dessus de la condition de l'homme, s'était flatté de pouvoir même commander aux flots de la mer, et poster dans une balance les montagnes les plus hautes, se trouva alors humilié jusqu'en terre, et était porté mourant, dans une chaise, attestant publiquement la toute-puissance de Dieu, qui était dans sa personne;

9. Car il sortait des vers du corps de ce empis comme d'une source ; et vivant au milieu de tant de douleurs, toutes les chairs lui tombaient par lambeaux, avec une odeur si effroyable, que toute l'armée ne pouvait en souffrir la puanteur.

10. Celui qui peu auparavant s'imaginait qu'il pour-

rait attendre jusqu'aux étoiles du ciel, était alors en un tel état, que nul ne pouvait plus le porter, à cause de l'infection insupportable qui sortait de lui.

11. Il commença donc de rabattre de ce grand orgueil dont il était possédé, et d'entrer dans la connaissance de lui-même, étant averti de ce qu'il était, par la plaie dont il se sentait frappé, et ses douleurs se redoublant à chaque moment.

12. Ainsi, ne pouvant plus lui-même sentir la puanteur qui venait de lui, il dit : Il est juste que l'homme soit soumis à Dieu, et que celui qui est mortel, ne s'égale pas au Dieu souverain.

13. Or ce scélérat prâta le Seigneur, de qui il ne devait point recevoir de miséricorde.

14. Celui qui se hâtait auparavant d'aller à Jérusalem pour la raser jusqu'en terre, et pour n'en faire qu'un sépulcre de corps morts entassés les uns sur les autres, souhaite maintenant de la rendre libre :

15. Et il promet d'égaler aux Athéniens ces mêmes Juifs qu'il avait jugé si indignes de la sépulture, et de qui il avait dit qu'il exposerait en proie leurs corps morts aux oiseaux du ciel et aux bêtes farouches, et qui exterminerait jusqu'aux plus petits enfants.

16. Il s'engage aussi à orner de doré précieux le sanctuaire qui se avait pâlé auparavant, à y augmenter le nombre des vases sacrés, et à fourrir de ses revenues les dépenses nécessaires pour les sacrifices,

17. Et même à se faire juif, et à parcourir toute la terre pour publier la toute-puissance de Dieu.

18. Mais comme il vit que ses douleurs ne cessaient point, parce que le juste jugement de Dieu était enfin tombé sur lui, commençant à perdre esperance, il écrivit aux Juifs une lettre en forme de supplication, qui contenait ce sujet :

19. Le roi et prince Antiochus souhaita le salut, la santé et toute sorte de prospérité aux Juifs ses citoyens.

20. Si vous êtes en santé, vous et vos enfants, et si tout vous réussit comme vous le souhaitez, nous en rendons de grandes grâces à Dieu.

21. Et ego in infirmitate constitutus, vestri autem memores benigni, reversus de Persidis locis, et infirmitate gravi apprehensus, necessarium duxi pro communi utilitate cursum habere.

22. Ce n'est pas que je désespère de ma santé; j'ai au contraire une grande confiance que je reviendrai de ma maladie.

23. Ayant donc considéré que mon père même, lorsqu'il marchait avec son armée dans les hautes provinces, déclara celui qui devait régner après lui,

24. Afin que s'il arrivât quelque malheur, ou qu'en viennent à publier quelque fausche nouvellle, ceux qui étaient dans les provinces de son royaume ne pussent

25. Ad hunc considerans de proximo potentes quosque, et vicinos temporibus insidiatus, et eventum expectantes, designavi filium meum Antiochum regem, quem sep̄ recurrens in superiora regna multis vestrum commendabam : et scripsi ad eum que subiecta sunt.

26. Oro itaque vos et peto, memoræ beneficiorum publicè et privatim, ut unusquisque conservet fidem ad me et ad filium meum.

27. Confido enim, eum modestè et humanè actuруm, et sequentem propositum meum, et communem vobis fore.

28. Igitur homicida et blasphemator, percusus, et ut ipse alio tractaverat, peregrin in montibus, miserabiliter obiit vitæ functus est.

29. Transferens autem corpus Philippus collactus eis, qui, metuens filium Antiochi, ad Ptolemaum Philometorem in Ægyptum abiit.

COMMENTARIUM.

Mors hæc Antiochii breviter narrata fuit lib. 1, c. 6, sed hic fusius recensetur ad Judeorum ab eo afflictorum consolationem, et ad perpetuum vindictæ divine in impiis et sacrilegos exemplum.

VERS. 2. — INTRAVERAT ENI M IN EAM (provinciam sive regionem, et ditonem Persidis) QM (a primaria ejus urbe sive metropoli) DICTATOR PERSEPOLIS (Græc. nam Illeb. dicunt Eliam sive Elymatis, ut patet c. 6, l. 1, v. 1) quam Perer., lib. 9, in Daniel. ad illa : Et sine manus conteretur, arbitrarius fuisset Susan.; q. d. : Antiochus ingressus est ditonem Persepolis cum exercitu, ipsam primariam ejus urbem que pariter Persepolis sive Elymatis dicebatur oppugnare aggressus est, sed à ciulis ad monia concorrentibus repulsus fuit, inquit, cum iam veheretur, et conteretur exercitus suum ut currus ejus transiret contra elephanterum quendam, et elephas vociferari inciperet, atque ex barbitu eius equi tererentur, calcitrarent, et subeferent currum, caderetque Antiochus de curru, et confringentur omnia ossa ejus, siquidem erat homo gravis et crassus.

VERS. 7. — PRÆCIPiens ACCELERARI NEGOTIUM (in agendo curra ut citio perveniret Jerosolymam) CON-TIGIT ILLUM IMPETU CUNTEM DE CURRU CADERE, ET GRAVI CORPORE COLLISIONE MEMBRA VEXARE. Rebus fusius probabiliter narrat Gorionides, l. 5, c. 22 : Contigit autem, inquit, cum iam veheretur, et conteretur exercitus suum ut currus ejus transiret contra elephanterum quendam, et elephas vociferari inciperet, atque ex barbitu eius equi tererentur, calcitrarent, et subeferent currum, caderetque Antiochus de curru, et confringentur omnia ossa ejus, siquidem erat homo gravis et crassus.

VERS. 9. — ITA UT DE CORPore IMPII VERMES (pediculi) SCATTERENT. Hic morbus à medicis vocatur Phthisis, id est, morbus pedicularis, quo vermes hi à corpore ebullient, illudque foedo horrore et intoleranda pruriugine erodunt et consumunt. Oritur subinde naturaliter ex delicatâ, dulicique corporis complexione, vel nutritione, aut ex sordibus et putredine; ut sit in pauperibus, sed sep̄ supernaturaliter Deus eum infligit superbis, blasphemis, sacrilegis, ac persecutoribus, et tortoribus fideliūm et sanctorum, uti cum infixit Herodi Ascalonite, qui fuit Christi persecutor et infanticida, teste Josepho, l. 7, c. 8, et ejus nepoti Herodi Agrippe, eò quod populus sibi acclamauit vos Dei et non hominis, applausisset, ac Jacobum Apostolum occidisset, occisurus et Petrum ni angelus cum liberasset, Actor. 12, 25. Et Maximiano Imp. acri Christianorum tortori, teste Euseb. l. 8, c. 18. Et Julianus apostate, teste Sozomeno lib. 5, c. 8. Et Hun-

en être troublé, sachant qui était celui qu'il avait laissé héritier de sa couronne;

23. Et sachant de plus que ceux qui sont proche de nous et les plus puissants de nos voisins observent les temps favorables à leurs desseins, et se préparent à profiter des conjonctures qui leur seront propres, j'ai désigné mon fils Antiochus pour régner après moi, lui que j'ai souvent recommandé à plusieurs d'entre vous, lorsque j'étais obligé de me transporter dans les hautes provinces de mes états : je lui ai écrit ce qui est joint ci dessous.

24. Je vous prie donc, et je vous conjure que, vous souvenant des grâces que vous avez reçues de moi en public et en particulier, vous gardiez la fidélité que vous devez et à moi et à mon fils ;

25. Car j'espère qu'il se conduira avec modération et avec douceur, selon mes intentions, et qu'il vous donnera des marques de sa bonté.

26. Enfin ce meurtrier et ce blasphémateur, frappé d'une horrible phie, et traité de même qu'il avait traité les autres, étant sur les montagnes, et loin de son pays, finit sa vie par une misérable mort.

27. Philippe, son frère de lait, pris soin de transporter son corps, et craignant le fils d'Antiochus, il s'en alla en Egypte vers Ptolémée Philoméor.

rico Wandolorum regi Arriano, cuius truculentam in orthodoxyavitiam, indeoque Dei vindictam, et plurius fusi enarrat Victor. Uticensis libris tribus, quos de Wandolica persecutio conscripsit. Item Joanni Calvinio, utpote Haresiarche in Deum, Christum, et sanctos blasphemio, ut scribit Boleucus, nesciatur Beza in ejus vita, qui et plura majoraque addidit: Tam variis, inquit, eum et multiplicibus morbis cruciatum fuisse, ut plenè sit incredibile; hemorriam scilicet, haemorrhoidibus ulcerosis, sanguine excrementis, quartanâ, podagrâ, calculo, et colicâ. Ita.

Sepulturæ superbos ulti a tergo Deus, ut canit tragodus, et sepè occidit S. Script.

VERS. 12. — Et cum nec ipse jam fetorem suum ferre posset, ita ait: Justum est surditum esse Deo, et mortalem non paria Deo sentire. Mortis hisce crucifixus superbus Antiochus in se rediit, et seipsum agnivit, quod scilicet stultus se Deum astimasset, ac Deo vero aquare valuisse, utpote homo Deo, mortalis immortalis, infirmus omnipotens, temporarius aeterno, indeoque Deus percussit eum plurius, ut disceret disceret cum Job, cap. 17: Putredini dixi: Pater meus es; mater mea, et soror mea, verminis. Et cum Davide: Ego autem sum vermis, et non homo, opprobrium hominum et obiectio plebis, Psalmi 21. Et illud alterius sancti: Vermis vermen querit. Sic ostendit Deus se exaudisse orationem septimi Machabæi martyris, cuius hæc ante triennium in crucifixib[us] ultima fuit vox, c. 7, v. 5: Invocans Deum matutinū genti nostra propitiionem fieri, teque cum tormentis et verberibus confundiri, quid ipse est Deus solus. Martrium enim Machabæorum contigit anno Graecorum 145, Antiochi nono; mors vero ejusdem contigit anno Graecorum 149, ut dictum est lib. 4, c. 6, v. 16, qui fuit Antiochi decimus tertius, et ultimus.

VERS. 15. — ORABAT AUTEM HIC SCELESTUS DOMINUM A QO ESSET MISERICORDIA CONSECUTURUS; quia hæc ejus confessio, punitio, et oratio fuit tormentis coeta, et extorta, nee ex amore, sed ex servili timore procedebat. Tantum enim orabat Deum ad hoc, ut crucifixus ab eo immissis liberaretur, non autem eo fine, ut vitam mutaret, Deoque verè et sincere servire. Similis fuit peccatum Pharonis servientium, qui tumidum et indomabilem Antiochum, qui videbatur sibi, terre, mari, et celo imperare, uno viscerum dolore illa stermit, ut non tantum sibi, sed et Iudeis, quos planè desperatax, supplex fiat. Sie Pharonem supplicem fecit Mosi, Saulem Samuelem, Nabuchodonosorem Daniell.

VERS. 20. — MAXIMAS AGIMUS GRATIAS. Graeca habent: Deo ago maximas gratias in calo spem habens, et ego languidi jacens vestri honoris benevolus recordatus sum.

VERS. 25. — RESPICENS AUTEM QUOD ET PATER MEUS, etc., q. d.: Sicut pater meus Antiochus Magnus rex prudentissimus, et in vos summè benevolus, teste Josepho, l. 12, c. 5, peregr proficiscens, declaravit herarem sumum, ut si quid humanitas ei contigisset, ille ipsi succederet, sic ego patris exemplum secutus vobis declaro herarem regni mei meum filium Ant. Eupatorem, potequo ut in eo foundo, tuedo que res trum auxilium conferdas.

VERS. 25. — CONSIDERANS POTENTES QOSQ[UE], ET

VICINOS TEMPORIB[US] INSIDANTES, UT SI VIDEANT REGEM

MORTUUM PUTEN TEMPSU ESSE OPPORTUNUM AD REGNUM

OCUPANDUM. Notat suum ex fratre Seleuco nepotem

Damtrium, cui jure regnum debebatur ut dixi. v. 18.

VERS. 15. — ÄQUALES NUNG ATHENIENSIBUS FACTU-

RUM POLLICETUR, nimis mundum corrumpebat, ait Josephus, id est, suis legibus, propriisque institutis Liber viventes, ut faciebant Athenienses, licet iam Antiochus et Antiochenus subiecti. Hoc enim summè optare Judeos siebat Antiochus.

VERS. 17. — SUPER HEC ET JUDEUM SE FUTURUM, ET OMNEM LOCUM TERRE PERAMBULATURUM, ET PREMATICATORUM DEI POTESTATEM. Dixit haec Antiochus fœtē, et simulat, quis coactus Dei flagellis: quare si ea subduxisset Deus, ipse ad ingenium redisset iuxta illud vulgi:

Demon language, monachus tunc esse volebat.

Ast ubi convulsus, manu' ut ante fuit. Illudere ergo voluit impius Deo, sed ab eo illusus fuit. Non enim intendebat illa prestare quæ hic dicit et promittit.

VERS. 18. — SED NON CESSANTIB[US] DOLORIB[US] (se-
PERVENERAT ENIM IN EUM JUSTUM DEI JUDICUM), q. d.: Deum justo suo iudicio planè decretaverat eum ob sa-
craligia cruciare usque ad mortem; DESPERANS (de
dolorum levamento, et sanitate recuperanda aquæ ab
Dei gratia, et salute aeterna) SCRIPIT AD JU-
DEOS, ut iis viventibus filium suum unicum Antiochus.
Eupatorem sibi successorem reliquerit, eique re-
gnum assecuerat. Sciolbat enim se illud crispissimo De-
merito Seleuci senioris fratris sui filio, ac proinde Demetrium, qui loco sui obes Rome definiebat, et
audita sua morte illuc in Asiam advolatulum, ut reg-
num jure sibi debitum occuparet, ac Eupatorem pue-
rum, ad quem non pertinet, ab eo excluderet, uti et factum est, nam Demetrius Eupatorem cum Lysia
occidi, et regnum sibi vendicavit. Quocirca Antiochus
hunc literis id impediens volens nihil efficit, sed tam
ipse, quam filius justo Dei iudicio regnum cum vita
fuit Antiochi decimus tertius, et ultimus.

Vers. 15. — Vidi hie magnificentiam, magnificaque potentiam
Dei nostri, quæ tumidum et indomabilem Antiochum,
qui videbatur sibi, terre, mari, et celo imperare, uno
viscerum dolore illa stermit, ut non tantum sibi, sed
et Iudeis, quos planè desperatax, supplex fiat. Sie
Pharonem supplicem fecit Mosi, Saulem Samuelem,
Nabuchodonosorem Daniell.

Vers. 20. — MAXIMAS AGIMUS GRATIAS. Graeca habent:

Deo ago maximas gratias in calo spem habens, et ego
languidi jacens vestri honoris benevolus recordatus sum.

Vers. 25. — RESPICENS AUTEM QUOD ET PATER MEUS, etc., q. d.: Sicut pater meus Antiochus Magnus rex prudentissimus, et in vos summè benevolus, teste Josepho, l. 12, c. 5, peregr proficiscens, declaravit herarem sumum, ut si quid humanitas ei contigisset, ille ipsi succederet, sic ego patris exemplum secutus vobis declaro herarem regni mei meum filium Ant. Eupatorem, potequo ut in eo foundo, tuedo que res trum auxilium conferdas.

Vers. 25. — CONSIDERANS POTENTES QOSQ[UE], ET
VICINOS TEMPORIB[US] INSIDANTES, UT SI VIDEANT REGEM
MORTUUM PUTEN TEMPSU ESSE OPPORTUNUM AD REGNUM
OCUPANDUM. Notat suum ex fratre Seleuco nepotem

Damtrium, cui jure regnum debebatur ut dixi. v. 18.

VERS. 26. — MEMORES BENEFICIORUM. Hic patet ficio, et adulatio Antiochi. Splendidè enim mentitur iactans sua in Judeos beneficia, cum in eos omne maleficium genus exercuerit.

Vers. 27. — SEQUENTEM PROPOSITUM NEUM, ut in
vos sit benevolus, sicut ego deinceps esse propono.
Fingit et simulat benevolentiam, cum fuerit malevolus
in Judeos; et hanc patris malevolentiam in Judeos
secutus fuit filius Eupator.

Et communem (id est, comem, familiarem, affabi-
lem, benignum, benevolum) vos fore.

Vers. 28. — PERERE IN NOTIBUS, circa Echata-
nam, ut dictum est v. 5; in oppido Tabes, ait S. Hier.,
in c. 14 Daniel. Ibi ergo in montibus Persidis et Me-
die mortuus est Antiochus. Licet enim ipse pergeret
Babylonem, ut dictum est lib. 1, c. 6, v. 4, tamen
erucata crescente oþ pervenire non potuit; sed in
mentibus obiit. Hic fuit funestissimus existitus Ant.
Euphantes impii, blasphemii, sacrilegii, athei, et decorum

omnium contemptoris, qui proinde expressus fuit An-
tichristi typus et prodromus.

Porro carendus est hic error Josephi. Ipso enim, l.
14, c. 17, citans Polybium dicentem Antiochum ob
hoc perire, quod conatus sit Diana templum expi-
care, eum redarguit: Voluisse enim tanquam inquit, ac
non etiam perficere sacrilegium, non videtur rea digna
supplicio. Erras, ò Josephi, nam omnis virtus aquæ
et vitium, indeoque meritum et demeritum, in voluntate
consistit; actus enim externus in se non est li-
ber, indeoque omnem suam libertatem, ac bonitatem,
vel malitiam trahit, et sugit ab interno voluntatis actu
volo, vel malo. Bonus autem actus quilibet dignus
est laude et premio, malus vero vituperio et supplicio.
Verum si Antiochus periret, quod voluerit expollare
templum Diana, multò magis periret, eò quod reipù
expollari templum Dei veri Jerosolymæ, ibique tot et
tanta strages ediderit, quot et quantas lucusque au-
divimus.

CHAPITRE X.

1. Cependant Machabée et ceux qu'il avait avec lui, soutenus de la protection du Seigneur, reprirent le temple et la ville.

2. Ils détruisirent les autels que les infidèles avaient dressés dans les places publiques, et les temples des idoles.

3. Et après avoir purifié le temple, ils y élevèrent un autre autel; et ayant fait sortir quelques étoiles de pierres à feu, ils offrirent des sacrifices au bout de deux ans, et ils y mirent l'encens, les lampes, et les paniers qu'on exposait devant le Seigneur.

4. Cela étant fait, prosterné en terre, ils conjurèrent le Seigneur de ne plus permettre qu'ils tombassent en de grands maux; mais de vouloir bien les échapper plus doucement, s'il arrivait quelque jour qu'ils péchassent contre lui, et de ne plus les livrer à des bêtes et à des blasphemateurs de son nom.

5. Et il arriva que le temple fut purifié le même jour qu'il avait été profond par les étrangers, c'est-à-dire, le vingt-cinquième du mois de Castor.

6. Ils célébrèrent cet événement avec grande joie pendant huit jours, comme celle des tabernacles, se souvenant qu'ils avaient passé peu de temps auparavant la fête solennelle des tabernacles sur les montagnes et dans les cavernes, où ils vivaient comme les bêtes.

7. C'est pourquoi ils portaient des hâtons couverts de feuillages, des rameaux verts et des palmes en l'honneur de celui qui leur avait procuré la liberté de purifier son temple.

8. Et ils enjoignirent, par une déclaration et une ordonnance unanime, à toute la nation des Juifs, de célébrer cette fête tous les ans les mêmes jours.

9. Telle fut donc la mort d'Antiochus, qui fut appellé l'illustre.

10. Nous raconterons maintenant les actions d'Eupator, fils de cet impie Antiochus, et nous abrégerons le récit des maux qui sont arrivés pendant ses guerres.

11. Ce prince, étant parvenu à la couronne, établit pour la conduite des affaires de son royaume un certain Lysias, général des armées de Phénicie et de Syrie.

12. Car Ptolémée, surnommé le Maigre, résolut d'observer religieusement la justice envers les Juifs, principalement à cause de ce traitement si injuste qu'en leur avait fait, et d'agir toujours avec un esprit de paix à leur égard.

13. Sed ob hoc accusatus ab amicis apud Eupatorum, cùm frequenter proditor audiret, eo quod Cyprum creditam sibi à Philometore deseruisset, et ad Antiochum Nobilem translatus, etiam ab eo recessisset, venenuit vitam finivit.

14. Gorgias autem, cùm esset dux locorum, assumpsis advenis, frequenter Judeos debellabat.

15. Judei vero, qui tenebant opportunas munitiones, fugatos ab Jerosolymis suscepcebant, et bellare tentabant.

16. Hi verò qui erant cum Machabæo, per orationes Dominum rogantes ut esset sibi adiutor, impetu fecerunt in munitiones Idumæorum:

17. Multaque vi insistentes, loca obtinuerunt, occurrentes interemerunt, et omnes simul non minus viginti milibus trucidaverunt.

18. Quidam autem, cùm configissent in duas turres validè munitas, omnem apparatum ad repugnandum habentes,

19. Machabæus ad eorum expugnationem, relicto Simone, et Josepho, itemque Zacheo, eisque qui cum ipsis erant suis multis, ipse ad eas, que amplius pergebat, pugnas conversus est.

20. Illi vero qui cum Simone erant, cupiditate duici, à quibusdam qui in turribus erant, quasi sunt pecunia; et septuaginta milibus didracchmis acceptis, disseruerunt quosdam effugerent.

21. Cùm autem Machabæo nuntiatum esset quod factum est, principibus populi congregatis, accusavit quod pecunia fratres vendidissent, adversariis eorum dimisissi.

22. Hos igitur prodiros factos interfecit, et constinximus duas turres occupavit.

23. Armis autem manibus omnia prosperè agendo, in duas munitiones plus quam viginti milia permisit.

24. At Timotheus, qui prius à Judeis fuerat superatus, convocato exercitu peregrine multitudinis, et congregato equitu Asiano, advenit quasi armis Judæam capturus.

25. Machabæus autem, et cum ipso erant, appropinquante illo, deprecabantur Dominum, caput terra aspergentes, lumbosque citiicis præacti.

26. Ad altaris crepidinem, ut ubi propitiis, inimicis autem eorum esset inimicus, et adversarii adversaretur, sicut lex dicit.

27. Et ita post orationem, sumptis armis, longius de civitate procedentes, et proximi hostibus effecti, resederunt.

28. Primo autem solis ortu utriusque commiserunt: isti quidem victoræ et prosperitatibz sponserunt cum virtute Dominum habentes: illi autem ducem bellum habebant.

29. Sed, cùm vehemens pugna esset, apparuerunt adversarii de celo viri quinque in equis, frenis auroreis decori, ducentum Judeis praestantes:

30. Ex quibus duo Machabæum medium habentes, armis suis circumseptum incolument conservabant: in adversarios autem tela et fulmina jaciebant, ex quo

15. C'est pourquoi, étant accusé auprès d'Eupator par ses favoris, qui le traitaient souvent de traitre parce qu'il avait abandonné Chypre que le roi Philomèr lui avait confiée, et qu'après être passé dans le parti d'Antiochus l'illustre, il s'était encore éloigné de ce prince, il mit fin à sa vie par le poison.

14. Gorgias, qui commandait vers la Palestine, ayant pris avec lui des troupes étrangères, combattaient souvent et maltraitaient fort les Juifs.

15. D'un autre côté, les Juifs qui tenaient des places fortes et d'une situation avantageuse, recevaient ceux qui avaient été chassés de Jérusalem, et cherchaient les occasions de faire la guerre.

16. Cependant ceux qui étaient avec Machabée, ayant conjuré par leurs prières le Seigneur de venir à leur secours, attaquèrent avec une grande vigueur leurs fortresses des Iduméens.

17. Après un rude combat ils s'en rendirent maîtres, taillèrent en pièces tout ce qu'ils rencontrèrent; et tous ensemble ne tuèrent pas moins de vingt mille hommes.

18. Quelques-uns s'étant retirés dans deux tours extrêmement fortes, où ils avaient tout ce qui était nécessaire pour se bien défendre,

19. Machabée laissa pour les forces Simon, Joseph, et Zacheo, et des troupes assez nombreuses qu'ils avaient avec eux; et pour lui, il marcha avec ses gens pour des expéditions plus pressantes.

20. Mais les gens de Simon poussés par un mouvement d'avarice, se laissant gagner pour de l'argent par quelques-uns de ceux qui étaient dans ces tours, et ayant reçu soixante-dix mille didrachmes, en laissèrent échapper quelques-uns.

21. Ce qui était rapporté à Machabée, il assemble les premiers du peuple, et accusa ces gens-là d'avoir vendu leurs frères pour de l'argent, en laissant échapper pour leurs ennemis.

22. Et après avoir fait mourir ces hommes devenus trahisseurs, il força aussi-tôt les deux tours.

23. Et tout cédant heureusement à la valeur de ses armes, il tua dans ces deux places plus de vingt mille hommes.

24. Mais Timotheus, qui avoit auparavant été vaincu par les Juifs, ayant levé une armée de troupes étrangères, et rassemblé de la cavalerie d'Asie, vint en Judée, s'imaginant s'en rendre maître par les armes.

25. Dans le temps même qu'il approchait, Machabée et ceux qui étaient avec lui, conjurèrent le Seigneur, la cendre sur la tête, les reins couverts d'un cilice,

26. Et prosternés au pied de l'autel, de leur être favorable, et de se déclarer l'ennemi de leurs ennemis, et l'adversaire, selon la parole de la loi.

27. Ainsi ayant pris les armes après la prière, et s'étant avancés assez loin de la ville, ils s'arrêtèrent lorsqu'ils furent près des ennemis.

28. Aussi-tôt que le soleil commença à paraître, les deux armées marchèrent l'une contre l'autre; les uns ayant, outre leur valeur, le Seigneur même pour garant de la victoire et du succès de leurs armes; et les autres n'ayant pour guide dans le combat que leur courage.

29. Mais lorsque le combat était opiniâtre de part et d'autre, les ennemis virent paraître du ciel cinq hommes sur des chevaux, ayant des freins d'or qui les rendaient éclatants, et servant de guides aux Juifs.

30. Deux d'entre eux marchant aux deux côtés de Machabée, le couvraient de leurs armes, afin qu'il ne pût être blessé; et les autres lancèrent des traits et des foudres contre les ennemis, qui frappés d'ave-

et excitate confusi, et ruperti perturbatione cedebant.

31. Interfecti sunt autem viginti milia quingenti, et equites sexcenti.

32. Timotheus verò confugit in Gazaram præsidium munitionis, cui præterat Chærebas.

33. Machabæus autem, et qui cum eo erant, latentes obsederunt præsidium diebus quatuor.

34. At hi qui intus erant, loci firmate confisi, supra modum maledicabant, et sermones nefandos jactabant.

35. Sed eum dies quinta illuc esceret, viginti juvenes ex his qui cum Machabæo erant, accensi nimis propter blasphemiam, viriliter accesserunt ad murum, et fecro animo incendentes ascendebant:

36. Sed et alii similiiter ascenderentes, turres portasque succendere aggressi sunt, atque ipsos maledicos vivos concremerat.

37. Per continuum autem biduum præsidio vastato, Timotheum occultantem se, in quodam repertum loco peremerunt: et fratrem illius Chæream et Apollophanum occiderunt.

38. Quibus gestis, in hymnis et confessionibus benedicent Domini, qui magna fecit in Israel, et victoria dedit illis.

COMMENTARIUM.

Prior pars purgati templi, à vers. 1 ad 9, ordine temporis colloccata est lib. 4, c. 4, post v. 35. Cetera hujus capituli inò et capituli 11 ac 12, inserenda sunt l. 1, c. 16, ante v. 18. Purgatio enim templi facta à Judæ, licet hic post mortem Antiochi Epiphanius narraret; tamen ante eam contigit, nimisrum anno Grecoanno 148, ut patet lib. 1, c. 4, v. 52. Antiochus verò mortuus est anno 149 Græc., ut dictum est lib. 4, c. 16, v. 16.

VERS. 5. — ET DE IGNIS LAPIDIBUS IUGNE CONCEPTO SACRIFICIA OPTULERUNT. Per ignitos lapides Sallianus et Mariana intelligent silices, et similes, ex quibus inter se collisis faciliter ignis excutitur in subiectum fômitum, exceptusque accenduntur, ut naturaliter quotidi facimus. Verum Græc est *πυριάζειν λίθους*, id est, *ignientes lapides*, et ex iis ignem excipientes. Silicis autem collisi non ignituntur, sed scintillis ignis duxant emittunt. Quare verius videtur precebus Iudee, et sacerdotum ignem è celo evocatum ignivise lapides, indeque sacerdotes ignem accepisse, quo sacrificia creverunt. Si enim ante Judæam fecerat Nehemias et sic statuerat Deus, Levit. 6, 12, ut igne non communis, sed coelesti, et divino hostie creverentur, atque hæc de causa Judæ festum dati, vel potius redditi à Deo ignis instituti, ut audiimus c. 1, v. 19 et seq. Ita serarius, Sanchez, et alii. Sic et Gorionides l. 5, c. 15. Ciam, inquit, compositus ligna non inuenierunt ignem sanctum, sed clamaverunt ad Dominum, et ex illis ignis è lapide, qui erat altari superpositus adficiens et ligna. Duravit illæ ignis ad captivitatem tertiam, que facta est à Tito et Vespaiano, cum templum fuit combustum.

Post biennium, inchoandum non à profanatione

COMMENTARIUM. CAP. X.

glement, et mis en désordre, tombaient morts devant eux.

31. Il y en eut vingt mille cinq cents de tués, et six cents chevaux.

32. Timotheus s'enfuit à Gazara qui était une place forte, où commandait Chærebas.

33. Machabæus autem, et ceux qui étaient avec lui, pleins de joie, assiégeaient cette forteresse pendant quatre jours.

34. Ceux qui étaient dedans, se confiant en la force de la place, les outrageaien extraordinairement par leurs injures, et proferaient des paroles abominables.

35. Mais dès le matin du cinquième jour, vingt jeunes hommes de ceux qui étaient avec Machabæus, irrités par ces blasphèmes, s'approchèrent coura-geusement de la muraille, et y monterent avec un courage inébranlable.

36. Et d'autres y étaient montés ensuite, commencèrent à mettre le feu aux tours et aux portes, et brûlèrent tout vif ces blasphémateurs.

37. Ils pillerent et ravagèrent tout dans la place pendant l'espace de deux jours entiers; et ayant trouvé Timotheus en un certain lieu où il se cachait, ils le tuèrent avec son frère Chærebas, et Apollophanes.

38. Après cela, chantant des hymnes et des cantiques, ils bénissaient le Seigneur, qui avait fait ces grandes choses en Israël, et qui les avait rendus victorieux de leurs ennemis.

COMMENTARIUM.

templi, ut volunt nonnulli (ab hac enim fluxerat triennium), sed à principatu Judee, ut dixi l. 1, c. 4, v. 54. Ita Serarius, Sallianus, et alii. Mirum est non nullus viros doctos hoc biennium computare à morte Antiochi: nam Antiochus, post templi purgationem, et sacrificationem mortuus est, ut dixi in synopsi cap. 4, c. 16, v. 16.

VERS. 5. — ET CUM LETITIA DIEBUS OCTO EGGERUNT IN MODUM TABERNACULORUM, q. d.: Celebrarunt festum Encæniorum per octo dies eodem ritu, et plausi quo juncta legem celebranti quotannis festum tabernacula-rum die 15 mensis Tisri, idque in gratiarum actionem, eo quod Deus eos urbi Jerosolymæ, suis dominibus restituisset, cum ipsi paulo ante fugientes persecutionem Antiochi in sylvis, et montibus delituisserint, ibique sibi tuguria et tabernacula è ramis arborum construxissent.

VERS. 7. — PROPTER QUOD THYRSOS, ET RAMOS. Thyrsi erant frondes, et virgilia, quibus milites parta victoria, se, ususque hastas, et arma vestiebant. Hinc apud Gentiles thyrsus erat hasta aculeata hederis obiecta, quam in Orygia (sacris) Bacchi quiebant; unde Bacchus dictus est thyrsigerus.

VERS. 11.—Hic (Ant. Eupator filius Epiphanis), etc., constitutus super negotia regni (id est, constitutus suum in regnum Vicarium, et proregem, sive ut Graeca vocatur, Protarchum) LYSIAM.

VERS. 12.—NAM PTOLEMEUS, QUI DICEBATUR MACER, et nam innuit Ptolomeum ante Lysiam negotia regni administrasse; sed per calumniam accusatum de proditione apud Eupatorem gradu sui excidisse. Hic Ptolomeus videtur esse illæ idem, qui c. 8, 8, vocatur dux Cœlesyria, et Phoenicis, misericordie Nicatorum contra

Judæi, et Judæos; sed mox videns eorum inno-
centiam, Deumque pro eis pugnare, cepit Judas favere,
et patrocinari; ideoque accusatus fuit apud Eupatorem
quasi proditor; quid ab eo ad Judæos defecisse vide-
retur, eo quod eorum causam iurebat.

VERS. 15. — VENENO VITAM FINIVIT. In quibusdam
Grecis additur Ptolemaeum præ infirmitate animi
ultrò ad venenum configuisse, sponte illud hau-
sisse, eo quod calumniam, et infamiam proditionis sibi
impactata audire, et sustinere non posset. Non enim
firma magnique, sed infirma, pusilliæ est animi
frangi homini dexteris, ideoque se occidere: fortis
enim est hinc ova viriliter sustinere, et magni-
mitate virili superare, juxta illud Martialis:

Foriter ille facit qui miser esse potest.

Narrat hunc casum Ptolemai S. Script., ut significet
Judæos tanto amico, et patrō orbatuſ fuisse; idœ-
que novis cum Eupatore bellis impotios fuisse.

VERS. 14. — GORGIAS AUTEM, etc., ASSUMPTIS AD-
VENIS. Advenas vocat milites ex Thracia, Egypto,
Africa, aliiisque exteris regionibus conscriptos. Unda-
v. 24, vocantur exercitus peregrini multitudinis. Indi-
gena enim erant Asatuci et Syri.

VERS. 15. — JUDÆI VERO QUI TENEBAVNT OPPORTUNAS
MUNITIONES FUGATOS AB IDOMÆORUM SUSCIPERANT; ET
BELLARE TENTANT, q. d.: Judæi aliquot munitiones
Gorgie, et Antiochianas eriperunt, in easque admittan-
tibus socios suos Judæos, qui Jerosolyma è suis se-
dibus ab hoste pellebantur: ex quibus multi ad Ju-
dan confundentes ejus copias augebant, ut audacter
Antiochianos invaderet, et felicitè sterneret, sicut
paucis post viginti milia corundem prostravit, ita
Sanchez.

Verum pro *Judei* legendum videtur *Idumei*, ut
legunt codices Graeci: Idomæorum enim munitiones
ha vocantur, v. seq., vult enim significare eos Idu-
mæorum hostes, Gorgiam scilicet, et Idomæos. Sen-
sus ergo est, q. d.: Idomæi perpetui Judeorum in-
mici occuparunt aliquot Judeorum munitiones, in
quas suscipiuntur Judeorum apostolæ, et transfigura-
mintrum eos, qui à Jerosolymis ob apostolam, et
scelerâ ad se profugientes, atque cum eis bellare, et
bellum Jerosolymæ, et Judæos inferre tentabant. Sed
Judas Deo invocato, has Idomæorum munitiones
armata manu irripit, et viginti milia intermit, ut
sequitur: *Ha Scirius, Sallanus, et ali.*

VERS. 17. — VIGINTI MILLES. Grecus habet no-
men millia.

VERS. 19. — JOSPEHO. Hic est Josephus Jude, Jo-
nathæ, et Simonis frater, de quo c. 8, 22.

VERS. 20. — HI VERO QUI CUM SIMONE ERANT CUP-
IDITATE (HEBRAEIS) DUCTI, etc., 70 MILLES DIBRACH-
MIS) argenti, quæ si Attice fuerint, faciunt aureos
5833, sic hebreæ duplo plus) ACCEPTUS DIMISERUNT
QUODAM (hostium intirribus conclusorum) EFFUGERE.

VERS. 21. — CUM AUTEM MACHAEO NUNTIAVIT ES-
SET, etc., ACCUSAVIT, QUOD PECCAVI FRATRES VENDIO-
SENT ADVERSARIIS EORUM DIMISSIS. Salutem enim ci-
vium prodit qui hostem eorum capitos vel jamiam ca-

piendos dimittit: dimissi enim rursum cives inva-
dunt, spoilabunt, et occident, præserunt ut lytrum,
quod pro se solerunt recuperent.

VERS. 28. — PRIMO AUTEM SOLA ORTU LITIGIE
COMMISSERONT (prælum) ISTI (qui erant cum Judæo) qui
DE VICTORIA, ET PROSPERITATIS SPONSORE CUM VIR-
TUTE DOMINI HABENTES. Deus enim Jude cum suis
oranti indebat certam victoria spe: quin augebat
virtus, id est, probitas, fortitudo, et generositas Jude
et sociorum, qui parati erant pro Dei lege, et cultu
dimicare usque ad mortem, statuerantque non nisi
virtutes è proprio invicere vel occidere. Grecè est, *sponsoriæ victoriae, et proprieti-
tatis cum virtute habentes refugium ad Dominum*: hæc
enim duo, scilicet Dei invocatione, et propria virtus,
generositas animi ad pugnam; aliisque rēm per-
ciendam conatus sunt efficacissima remedia, que quasi
spondent certam victoriæ, et felicem Dei eventum.

VERS. 29. — APPARVERUNT ADVERSARIIS VIRI QUIN-
QUE IN EQUIS, FRENIS AURIS DECORI BUCATUM JUDEUS
PRESTANTES.

VERS. 30. — EX QUIBUS DO MACHAEO MEDICUS
HABENTES ARMS SUIS CIRCUMSEPTUM INCOLUNUM CONSE-
VABANT: IN ADVERSARIOS AUTEM TELA, ET FULMINA JA-
GEREBANT: EX QUO ET CEGATUM CONFUSI, ET REPLETI
PERTURBATIONE CADERANT. Erant hi quinque angeli pro
Jude, et populo fideli jussi Dei dimicantes. Sic angeli
pugnauerunt pro Theodocio contra Eugenium, dum mi-
litum Ius tali in ipsosmet jacientes retinuerunt, teste
Theodozio, l. 5, c. 24. Sic pro S. Wenclio, ut
habet ejus vita, duellante cum Radiso duce Curi-
menses pugnauerunt angelus, ducemque perculit, ut pro-
strati veniant, viatangue poteret. Sic pro Constantino
Magno certarunt angeli, qui ut ai Panegy. 6, *fla-
gradebat verendum nescio quid umbone corsici, et cel-
stum armorum lux terribilis ardebat. Tales enim tenser-
ent, ut tu crederentur. Hæc ipsorum sermocinatio,*
hos inter audientes ferbant, Constantinus peltus,
*Constantinus inimicus anzilus. Plura exempla recenset Se-
rarinus, hic, pag. 676.*

VERS. 32. — TIMOTHEUS VERO CONFUGIT IN GAZÆM.
Gorionides censet esse Gazam, sed alii cum Scirio
hunc duo distinguunt: vide hic assidus Judea victo-
rias illi à Deo concessas præserunt quibus (cœridi 26
milia) Timothæororum, sicut paulo ante occidit vi-
giati mille Idomæorum, ac tandem ius sum Timotheum
cum Chæræ et Apollophane interem.

VERS. 33. — VIGINTI JUVENES ACCESCI ANIMIS OB-
BLASPHEMIAM. Vide hinc efficiat juvenum animus,
et ardor. Vide rursum quam stultum et periculosum
sit hostium animos, et iras subsanando, et bla-

sphemando irritare, et accendere.

Sic Alexander Magnus, ut narrat Curtius sub finem,
lib. 7, obsidens petram abscessam, et abruptam quam
Arimazes Sogdianus cum triginta milibus armatorum
insidebat, petensque ut se dederet ab eo irrisus fuit,
rogatusque volare posset? quo se somnante fecit
Alexander: Ostendebat, inquit, proxima nocte Macé-
dones etiam volare: quare trecentos juvenes maximis
præmissis, et promissis accedit, ut a tergo per loca

CAPUT XI.

1. Sed parvo post tempore, Lysias procurator regis,
et propinquus, ac negotiorum prepositus, graviter
ferens de his quo acciderant,

2. Congregatis octoginta milibus, et equitatu uni-
verso, veniebat adversus Judæos, existimans se civi-
tatem quidem captiæ gentilium habitaculum taciturnum;

3. Templum vero in pecunia questum, sicut cetera
delubra gentium, habitaculum, et per singulos annos
renatae sacerdotiorum :

4. Ni quisque recognitus Dei potestaten, sed mente
effractus, in multitudine pedum, et in milibus equi-
tum, et in octoginta elephantis confidebat.

5. Ingressus autem Judeam, et appropians Be-
thisure, quæ erat in angusto loco, Jerosolyma inter-
vallo quinque stadiorum, illud praesidium expugnabat.

6. Ut autem Machabeus, et qui cum eo erant, co-
gnoverunt expugnari praesidiū, cum fleu et lacrymis
rogabant Dominum, et omnis turba simet, ut bonum
angelum mitteret ad salutem Israel.

7. Et ipse primus Machabeus, sumptis armis, ce-
teros adhortatus est simul secum periculum subire, et
terre auxilium fratribus suis:

8. Cumque pariter prompto animo procederent Je-
rosolymis: apparuit precedens eos equus in veste
candida, armis aureis, hastam vibrans.

9. Tunc omnes simul benedixerunt misericordem
Dominum, et convaluerunt animis: non solùm homines,
sed et bestias ferociissimas, et muros ferros pa-
rati venientia, viatangue poteret.

10. Illic igitur prompti, de celo habentes adjuto-
rem, et misericordiam super eos Dominum.

11. Leonum autem more impetu irruentes in hos-
tes, prostraverunt ex his undecim milia pedum, et
equum milie sexcentos.

12. Universos autem in fugam verterunt, plures au-
tem ex eis vulnerati nudi evaserunt: sed et ipse Lysias
turpiter fugiens erat.

13. Et qui non insensatus erat, secum ipse repu-
tans, factam erga se dimitionem, et intelligens invi-
tationem esse Hebraeos, omnipotenti Dei auxilio innumeros,
misit ad eos:

14. Promisitque se consensorum omnibus que ju-
sta sunt, et regem compulsum amicum fieri.

15. Annuit autem Machabeus precibus Lysiae, in
omnibus utilitati consilens: et quæcumque Macha-
beus scriptis Lysiae de Judæis, ea rex concessit
a Lysias.

CHAPITRE XI.

1. Peu de temps après, Lysias, gouverneur du roï,
et son parent, et qui avait la conduite de toutes les
affaires du royaume, étant sensiblement touché de ce
qui était arrivé,

2. Rasssembla quatre-vingt mille hommes de pied
avec toute la cavalerie, et marcha contre les Juifs,
s'imaginant qu'il prendrait la ville, ayant dessiné,
qu'en il faurait priser, de ne la faire habiter que par
les gentils;

3. Il tirera de l'argent du temple de Dieu,
comme des temples des païens; et qu'il vendrait tous
les ans la dignité de grand-prêtre.

4. Ne faisant aucune réflexion sur le souverain pou-
voir de Dieu, mais s'abandonnant à l'emportement de
son orgueil, il mettait toute sa confiance dans la
multitude de son infanterie, dans le grand nombre de sa
cavalerie, et dans quatre-vingts éléphants.

5. Étant entré en Judée et s'étant approché de
Bethsûra, située dans un lieu étroit, à cinq stades de
Jérusalem, il attaqua cette place.

6. Lorsque Machabeus et ceux qui étaient avec lui,
eurent sur les que l'ennemi commençait d'attaquer
les fortresses, ils envoierent le Seigneur avec tout
le peuple, par leurs prières et par leurs larmes, d'envoyer
un bon ange pour sauver l'assaut d'Israël.

7. Et Machabeus prenant les armes le premier,
exhorta les autres à s'exposer comme lui au péril,
pour secourir leurs frères.

8. Et lorsqu'ils marchaient tous ensemble, avec un
courage assuré, il p. r. au sortir de Jérusalem un
homme à cheval, qui marchait devant eux revêtu d'un
habit blanc avec des armes d'or, et une lance qu'il
tenait à la main.

9. Alors ils hâtèrent tous ensemble le Seigneur
plein de miséricorde, et ils s'animèrent d'un grand
courage, étant prêts à combattre, non seulement les
hommes, mais les bêtes les plus farouches, et à passer
au travers des murailles de fer.

10. Ils marchaient donc avec une grande ardeur,
avant pour eux le Seigneur, qui du haut du ciel se
déclarait leur protecteur, et faisait éclater sur eux ses
miséricordes.

11. En même temps, ils se jetèrent impétueuse-
ment sur leurs ennemis comme des lions; et ils tuè-
rent onze mille hommes de leur infanterie, et seize
cents chevaux.

12. Ils firent fuir tout le reste, dont la plupart ne
se sauviner que blessés et sans armes: Lysias même
n'échappa que par une fuite honteuse.

13. Comme il manquait pas de sens, considérant
en lui-même la perte qu'il avait faite, et reconnaissant
que les Hébreux étaient invincibles, lorsqu'ils s'ap-
pelaient sur le secours du Dieu tout-puissant, il leur
envoya des ambassadeurs;

14. Et il leur promit de consentir à toutes les con-
ditions de paix qui seraient justes, et de personnel au
roi de devenir leur ami.

15. Machabe se rendit aux prières de Lysias,
s'ayant pour but en toutes choses que l'intérêt du pu-
blic; et le roi accorda toutes les choses que Machabe
demandait pour les Juifs dans les lettres qu'il écrivit
à Lysias.